ZEGAMAKO UDALA

UDALA ERATZEKO 2023KO EKAINAREN 17KO BILKURAREN AKTA

Udaletxeko Bilkura Aretoan, idazpuruko eguneko goizeko hamabiak direnean, ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoko 195. artikuluan ezarritakoa betez, eta Udaletxeko eratze-bilkura egin asmoz, hautatutako zinegotziak elkartu dira lehen deialdian, aurrez hauek beraien izendapen-egiaztapenak aurkeztu dituztelarik, beraien nortasuna egiaztatuz.

ETORRITAKO ZINEGOTZI HAUTATUAK:

Iker Zubeldia Catarain jn. (EH Bildu).
Ainhoa Herrasti Areitio and. (EH Bildu).
Aritz Agirre Garikano jn. (EH Bildu).
Nagore Arrieta Aranza and. (EH Bildu).
Denis Pérez Apaolaza jn. (EH Bildu).
Izaskun Igoa Arizcorreta and. (Zegama Lantzen).
Iñaki Xabier Albizu Ormazabal jn. (Zegama Lantzen)
Julian Iraola Lapizondo jn. (Zegama Lantzen)
Alina Dumitru and. (Zegama Lantzen).

EZ ETORRITAKO ZINEGOTZI HAUTATUAK

Zinegotzi hautatu guztiak bertaratu dira.

Adinezko Mahaia osatuta geratzen da, hurrenez hurren adinez bertaraturiko nagusiena eta gazteena diren Julian Iraola Lapizondo jaunaz (Zegama Lantzen) eta Denis Perez Apaolaza jaunaz (EH Bildu), osatua, Zonako Hauteskunde Batzordetik jasotako ziurtapenetatik isurtzen denez, D. Julian Iraola Lapizondo jn. (Zegama Lantzen) delarik Lehendakaria, adinez nagusiena delako, eta Korporazioko bitarteko Idazkari den Igor Alustiza San Vicentek jaunak diharduelarik Mahaiko idazkari lanetan.

Idazkariak ohiz kanpoko kontaketaren berri emango du, honen emaitza dagokion dokumentuan jasotzen delarik. Era berean, Korporazioaren Ondareen eta Eskubideen Inbentarioaren egoera jakinarazten da.

Era berean Idazkariak egiaztatzen du zinegotzi hautatu guztiek beraien ondasun eta interesen aitorpena aurkeztu dutela.

ACTA DE LA SESION CONSTITUTIVA DEL AYUNTAMIENTO DE FECHA 17 DE JUNIO DE 2023

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial a las doce horas, del día del encabezamiento, en primera convocatoria, en cumplimiento de lo establecido en el art. 195 de la Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio y a los efectos de celebrar sesión constitutiva del Ayuntamiento, se reúnen los/las Concejales/las Electos/as, quienes han presentado previamente sus credenciales, acreditando su personalidad.

CONCEJALES ELECTOS ASISTENTES:

D. Iker Zubeldia Catarain (EH Bildu).
D.ª Ainhoa Herrasti Areitio (EH Bildu).
D. Aritz Agirre Garikano (EH Bildu).
D.ª Nagore Arrieta Aranza (EH Bildu).
D. Denis Pérez Apaolaza (EH Bildu).
D.ª Izaskun Igoa Arizcorreta (Zegama Lantzen).
D. Iñaki Xabier Albizu Ormazabal (Zegama Lantzen)
D. Julián Iraola Lapizondo (Zegama Lantzen)
D.ª Alina Dumitru (Zegama Lantzen).

CONCEJALES/AS ELECTOS/AS NO ASISTENTES

Asisten todos los/las concejales/as electos/as.

Queda formada la Mesa de Edad, integrada por D. Julian Iraola Lapizondo (Zegama Lantzen) y D. Denis Pérez Apaolaza (EH Bildu), concejales de mayor y menor edad asistentes, respectivamente, según se desprende de las certificaciones recibidas de la Junta Electoral de Zona. Presidiéndola D. Julian Iraola Lapizondo (Zegama Lantzen) por ser el de mayor edad, y actuando de Secretario de la misma el que lo es interinamente de la Corporación D. Igor Alustiza San Vicente.

El Secretario da cuenta del arqueo extraordinario, cuyo resultado se refleja documentalmente. También se da cuenta del estado del Inventario de Bienes y Derechos de la Corporación.

Asimismo, el Secretario certifica que la totalidad de los/as concejales/as electos asistentes han presentado sus

SINA2380203a-544f-4bb0-9103-31ec122df855

declaraciones de intereses y de patrimonio.

Era horretan, Adinezko Mahaiak bertaratutako Zinegotzi hautatuak aurkeztutako izendapen-egiaztapenak ikuskatzen ditu.

En consecuencia, la Mesa de Edad comprueba las credenciales presentadas por los Concejales electos asistentes.

Bilkura honetara zinegotzi hautetsi guztiak etorri direla kontuan hartuta, eta ondorioz, legezko gehiengo osoa, zinegotzi hautetsiek kargua formalki hartzeko hitzeman edo zin egin behar dute indarrean dagoen araudian ezarritako ereduaren arabera:

Habida cuenta de que concurren a esta sesión la totalidad de los/as concejales/as electos/as y, por consiguiente, la mayoría absoluta legal, para adquirir la plena condición de sus cargos, los/as electos/as locales deberán jurar o prometer acatamiento de la normativa vigente conforme a la fórmula legal establecida en la normativa aplicable.

«Zin egiten duzue edo hitz ematen, zuen kontzientzia eta ohoreagatik, karguaren eginbeharrak leialtasunez zintzo beteko dituzuela eta Konstituzioa zaindu eta zainaraziko duzuela, Estatuaren arau nagusia baita, eta Gernikako Estatutua eta hartatik etorritako gainerako legeak beteko dituzuela**?**»

"¿Juráis o prometéis, por vuestra conciencia y honor, cumplir fielmente los deberes del cargo y velar y hacer guardar la Constitución, norma principal del Estado, y cumplir el Estatuto de Gernika y demás leyes derivadas de él?"

Zinegotzi guztiek, Hauteskunde Erregimen Orokorraren Lege Organikoak bere 108. atalean eta ezargarria den legedian adierazitakoaren arabera, legeak horrela agintzen duelako, kargua hartzearen onarpena adierazten dute, honek suposatzen dituen betebeharrak zintzo beteko dituela adieraziz, eta ondorioz, kargua hartzen dute.

La totalidad de los/as concejales/as, conforme a lo establecido en el art. 108.8 y 195.3 de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General y la normativa aplicable, manifiesta la aceptación del cargo y cumplir fielmente las obligaciones derivadas de su desempeño, por imperativo legal, y toma posesión del mismo.

Adierazitakoaren arabera, zinegotzi hautatuen gehiengo osoa bertaratu dela kontuan izanik, Mahaiak, Korporazio berria eratuta geratzen dela adierazten du.

En vista de lo anterior, y habida cuenta de la concurrencia de la mayoría absoluta de los concejales electos, la Mesa declara constituida la nueva Corporación.

Mahaiburutzak iragarriko du alkatea/alkatesa hautatuko dela. Adierazi ere egingo du, hautagai izan daitezkeela zerrendaburu diren zinegotzi guztiak eta, horien artean, hautetsi izango dela gehiego osoa lortzen duena. Inork ez badu gehiengo hori lortzen, alkate/alkatesa izango da hauteskundeetan herriko botorik gehien lortu duen zinegotzia, kontuan izanda Eskualdeko Hauteskunde-Batzordeak igorritako aldarrikatze-akta. Berdinketa kasuetan, zozketa bidez erabakiko da.

Seguidamente por la Presidencia de la Mesa se anuncia que se va a proceder a la elección de Alcalde/Alcaldesa, señalando que podrán ser candidatos todos los concejales que encabecen las correspondientes listas siendo proclamado electo el que obtenga la mayoría absoluta y que si ninguno obtuviese dicha mayoría será proclamado alcalde el concejal que hubiera obtenido más votos populares en las elecciones de acuerdo con el acta de proclamación remitida por la Junta Electoral de Zona. En caso de empate, se decidirá por sorteo.

Zentzu honetan, jarraian zerrendatzen diren Zinegotziak aldarrikatzen dira

En este sentido, se proclaman candidatos para la Alcaldía a los/las Concejales/as que

SINA2380203a-544f-4bb0-9103-31ec122df855

Alkatetzarako hautagai.

HAUTAGAIAREN IZENA/ TALDEA

Iker Zubeldia Catarain jn. (EH Bildu).

Izaskun Igoa Arizcorreta and. (Zegama Lantzen).

Bertaratutako zinegotziek bozketari ekiten diote, hau eskua altxatuz bideratzeko borondatea adieraziz, eta emandako botuen kontaketa burutu ondoren, honako ematiza hau lortzen da:

Boto-emaileak: 9

Hautagai bakoitzak lortutako botoak:

D. Iker Zubeldia Catarain (EH Bildu). 9 boto.

D.ª Izaskun Igoa Arizcorreta (Zegama Lantzen). 0 boto.

Horren arabera, Iker Zubeldia Catarain (EH Bildu) aldarrikatzen da Alkate, zinegotzien botoen gehiengo osoa, hau da bost (5) boto, lortu duelako

Jarraian, alkateak Korporazioaren presidentzia hartzen du, baina aldez aurretik honako zin egin edo hitz ematen du:

«Zin egiten duzu edo hitz ematen, zure kontzientzia eta ohoreagatik, Lehendakari karguaren eginbeharrak Erregearekiko leialtasunez zintzo beteko dituzula eta Konstituzioa zaindu eta zainaraziko duzula, Estatuaren arau nagusia baita, eta Gernikako Estatutua eta hartatik etorritako gainerako legeak beteko dituzula?»

Iker Zubeldia Cataraien jaunak zin egin du, legeriaren aginduz.

Bileran dagoen, eta irtetzen den jarduneko Alkateak, Joseba Izagirre Arozenak, adierazten du "eskerrak eman nahi dituela Alkate lanak burutzeko aukerarengatik, kargua, lan asko suposatzen badu ere, betegarria izan dela adieraziz, eta era berean, korporazio berria zoriontzen du", horrenbestez, Alkatearen makila emanez, egintzaren sinbologia gisa, eta horrekin, une horretatik, Adin-Mahaia desegiten da.

seguidamente se relacionan.

NOMBRE DEL CANDIDATO/ GRUPO

D. Iker Zubeldia Catarain (EH Bildu).

D.ª Izaskun Igoa Arizcorreta (Zegama Lantzen).

Los/las Concejales/as asistentes proceden a la votación, manifestando su voluntad de realizarla a mano alzada, y efectuado el recuento de los votos emitidos, se obtiene el resultado siguiente:

Votantes: 9

Votos obtenidos por cada candidato:

D. Iker Zubeldia Catarain (EH Bildu). 9 votos.

D.ª Izaskun Igoa Arizcorreta (Zegama Lantzen). 0 votos.

Conforme a ello, queda proclamado Alcalde D. Iker Zubeldia Catarain (EH Bildu), al obtener la mayoría absoluta de votos de los concejales, esto es cinco (5) votos.

Seguidamente el/la alcalde/sa asume la presidencia de la Corporación, previo juramento/promesa conforme a lo siguiente.

¿Juráis o prometéis por vuestra conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo, con lealtad al Rey, guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?"

El señor Iker Zubeldia Catarain, jura o promete por imperativo legal.

Y la posterior entrega por parte del Alcalde en funciones saliente D. Joseba Izagirre Arozena, presente en el acto, manifiesta "su agradecimiento por las funciones de Alcalde ejercidas, señalando que el cargo, si bien, es complejo y requiere de mucha dedicación, ha sido también gratificante, asimismo, felicitando y desea buena suerte a la nueva corporación", y entrega la vara de Alcalde

SINA2380203a-544f-4bb0-9103-31ec122df855

Bilkura-buru, orduan, Korporazioaren Alkate-Presidente Jn. izango da, Iker Zubeldia Catarain Jn.

en simbología del acto, con lo que queda disuelta a partir de este momento la Mesa de Edad, y pasa a presidir la sesión el Sr. Alcalde Presidente de la Corporación, Sr. Iker Zubeldia Catarain.

Alkateak hitza eman ondoren, Izaskun Igoa Arizcorretak (Zegama Lantzen) honako hau adierazten du: "Bozketan azaldutakoaren arabera, Zegama Lantzen taldekideak herrigintza ona egitea espero duela, eta horrenbestez, bideratu beharreko lanetan laguntzeko prest gaudela".

Concedida la palabra por el Sr. Alcalde a la concejal Izaskun Igoa Arizcorreta (Zegama Lantzen), manifiesta que: "Conforme a lo recogido en la votación, los componentes de Zegama Lantzen esperan que se realice un buen trabajo en favor del pueblo, y estamos dispuestos a ayudar en los trabajos que sea preciso realizar".

Karguaren jabetza hartu ondoren, Iker Zubeldia Catarain jaunak honako bertsoa abesten du:

"*Lau urte luze daude aurretik*
buruko minak lau mila
beatzi lagun hamaika kontu
irripar ta iskanbila
herri zahar hau da gelditu gabe
aurrea doan gurpila
gurea izan dadila
errespetozko kuadrilla
legealdi borobila
gorroto zaharrak atzean utziz
erronka berrien bila
nere eskutan egonagatik
denona baita makila (bis)"

Tras la toma de posesión del cargo, el Alcalde D. Iker Zubeldia Catarain procede a cantar el siguiente bertso:

"*Lau urte luze daude aurretik*
buruko minak lau mila
beatzi lagun hamaika kontu
irripar ta iskanbila
herri zahar hau da gelditu gabe
aurrea doan gurpila
gurea izan dadila
errespetozko kuadrilla
legealdi borobila
gorroto zaharrak atzean utziz
erronka berrien bila
nere eskutan egonagatik
denona baita makila (bis)"

Korporazioa Iker Zubeldia Catarain (EH Bildu) jaunaren Lehendakaritzapean eratu ondoren, hamabiak eta hogei minutu direnean bilkura altxatu egiten da, esandakoa jasoarazteko, nik egiaztaturiko eta Alkateak sinaturiko akta hau egiten dudalarik.

Tras ello, constituida la Corporación bajo la Presidencia del Alcalde D. Iker Zubeldia Catarain (EH Bildu)., se levanta la sesión a las doce horas y veinte minutos, y para constancia de lo tratado extiendo la presente acta que firma el Sr. Alcalde y la certifico con mi firma.

ZEGAMAKO UDALA

Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **SINA2380203a-544f-4bb0-9103-31ec122df855**
Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronokoan: ***https://uzt.gipuzkoa.eus?De=02510***
Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: ***https://uzt.gipuzkoa.eus?De=02510***

Sinaduren laburpena / Resumen de firmas

Titulua / Título:	UDALBATZARRA AKTA 0617
CSV/EKS:	SINA2380203a-544f-4bb0-9103-31ec122df855

Sinatzailea 1 / Firmante 1: IGOR ALUSTIZA SAN VICENTE - 44127889C
IDAZKARI-KONTUHARTZAILEA
Data / Fecha: 2023/07/21 15:39:41

Sinatzailea 2 / Firmante 2: IKER ZUBELDIA CATARAIN - 72478431A
Data / Fecha: 2023/07/21 15:42:42